

# Inscription ouverte de Medicare



This is an Official U.S. Government Product

## Avez-vous fini l'Évaluation annuelle de votre plan de Medicare?

### Inscription ouverte de Medicare

Entre le 15 octobre et le 7 décembre

Medicare est plus établi que jamais, et offre plus de prestations, de meilleurs choix, et des coûts plus réduits pour vous.

- En vertu de la loi de santé, des prestations supplémentaires de Medicare—telles que les services de prévention, le dépistage du cancer et une visite annuelle de “bien-être” sans frais—sont toujours disponibles.
- Économisez si vous avez une interruption de couverture (“donut hole” en anglais), grâce aux rabais élevés sur les médicaments sur ordonnance de marque.

Chaque année, il ya des choix additionnels de couvertures de plans de santé et de médicaments sur ordonnance.

Chaque année en automne, vous devriez consulter votre couverture actuelle quant à santé et médicaments sur ordonnance, et vous assurer que votre plan est toujours adéquat pour vous.

## EST-CE QUE VOTRE PLAN EST TOUJOURS ADÉQUAT POUR VOUS?

### Medicare peut vous aider à trouver des plans disponibles dans votre région qui

- ✓ Coûtent moins
- ✓ Couvrent vos médicaments
- ✓ Vous permettent de visiter des prestataires, tels qu'un médecin ou une pharmacie de votre préférence

### Vous pouvez aussi obtenir

- ✓ Un calcul de vos frais de poche
- ✓ Évaluation de la part les membres actuels du plan concernant la qualité et le service à la clientèle

Choisissez un nouveau plan qui réponde à vos besoins de l'année suivante. Si vous choisissez un nouveau plan, contactez le plan auquel vous désirez vous inscrire. Medicare peut aussi vous aider à vous inscrire— en ligne, personnellement, au cours d'un séminaire présenté dans votre communauté, ou au téléphone. Si vous êtes certain que votre plan actuel saura répondre à vos besoins pour l'année prochaine, vous n'avez besoin de faire quoi que ce soit.

N'oubliez pas, que pendant la période d'Inscription ouverte, vous pouvez décider de rester avec Original Medicare ou de vous inscrire à un plan de Medicare Advantage (tel que HMO ou PPO). Si vous êtes déjà inscrit à un plan de Medicare Advantage, vous pouvez utiliser la période d'Inscription ouverte pour vous inscrire à Original Medicare.

## QUATRE MOYENS DE RECEVOIR L'AIDE DONT VOUS AVEZ BESOIN

1. **Consultez le site web [www.medicare.gov/find-a-plan](http://www.medicare.gov/find-a-plan)** et utilisez le Chercheur de Plans de Medicare.
2. **Consultez le livret plus récemment mis à jour “Medicare et vous”** et qui comprend une liste des plans disponibles dans votre région. Vous devriez aussi examiner tout avis reçu de la part de votre plan actuel, y compris l'Avis annuel de modifications.
3. **Composez le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227, et répondez “Représentant.”** Les utilisateurs d'ATS sont priés de composer le 1-877-486-2048. Aide disponible 24 heures par jour, y compris les week-ends. Si vous avez besoin d'aide dans une langue autre que l'anglais ou l'espagnol, demandez-le au représentant du service à la clientèle.
4. **Obtenez des conseils personnalisés gratuits regardant l'assurance santé** en contactant votre Programme d'État pour l'aide en matière d'assurance maladie (SHIP, en anglais). Pour obtenir le numéro de téléphone, consultez le site web [www.medicare.gov/contacts](http://www.medicare.gov/contacts), ou composez le 1-800-MEDICARE.

# N'OUBLIEZ PAS QUE LES PLANS DE MEDICARE PEUVENT CHANGER CHAQUE ANNÉE

## DATES IMPORTANTES REGARDANT MEDICARE

### **Septembre et octobre—Examinez et comparez**

**Examinez :** Il se peut que votre plan change. Examinez tous les avis qui vous sont envoyés comprenant les modifications correspondantes à l'année suivante.

**Comparez :** Au mois d'octobre, utilisez les outils fournis par Medicare pour choisir un plan qui réponde à vos besoins.

### **15 octobre—La période d'inscription ouverte commence**

C'est la seule période de l'année où TOUTE personne en droit à Medicare, peut réaliser des modifications à ses plans de santé et de médicaments sur ordonnance correspondants à l'année suivante.

**Décidez :** Le 15 octobre est la première date à laquelle vous pouvez modifier votre couverture de Medicare pour l'année suivante.

### **7 décembre—La période d'inscription ouverte termine**

Dans la plupart des cas, le 7 décembre est la date, au plus tard, à laquelle vous pouvez changer votre couverture de Medicare correspondante à l'année suivante. Le plan doit recevoir votre requête d'inscription (réclamation), au plus tard, le 7 décembre.

### **1er janvier—La couverture commence**

Votre nouvelle couverture commence, si vous avez choisi un nouveau plan. Si vous ne quittez pas votre plan actuel, les modifications de couverture, de prestations ou de coûts correspondants à l'année suivante, commenceront le 1er janvier.

### **Comment faire des modifications à votre couverture, après le 1er janvier?**

Entre le 1er janvier 1 et le 14 février, si vous êtes inscrit à un plan Medicare Advantage (tel que HMO ou PPO), vous pouvez quitter votre plan et vous inscrire à Original Medicare. Si vous vous inscrivez à Original Medicare pendant cette période, vous aurez jusqu'au 14 février pour vous inscrire également à un plan de médicaments sur ordonnance de Medicare afin d'y ajouter cette couverture. Votre couverture commence le premier jour du mois suivant la date de réception de votre formulaire d'inscription par le plan.

[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)  
1-800-MEDICARE  
(1-800-633-4227)  
ATS 1-877-486-2048

**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE SUPPLÉMENTAIRE  
POUR PAYER VOS FRAIS REGARDANT LA  
COUVERTURE DES MÉDICAMENTS SUR  
ORDONNANCE DE MEDICARE?**

Si vous avez des revenus et des ressources limités, vous pourriez être en droit a une "Aide supplémentaire" pour payer vos frais des médicaments sur ordonnance. Consultez le site web [www.socialsecurity.gov/i1020](http://www.socialsecurity.gov/i1020) pour vous inscrire en ligne. Ou, contactez la Sécurité Sociale en composant le 1-800-772-1213 et réclamez le formulaire SSA-i1020.



Produit CMS n° 11220 - F (French)  
Mis à jour: Octobre 2012